



BELÜGYMINISZTERIUM
ORSZÁGOS KATASZTRÓFAVÉDELMI FŐIGAZGATÓSÁG
HATÓSÁGI FŐIGAZGATÓ-HELYETTESI SZERVEZET
ORSZÁGOS IPARBIZTONSÁGI FŐFELÜGYELŐSÉG

Tárgy: A veszélyes áru szállítására használt csomagolóeszköz gyártási típus jóváhagyási engedélyezése

Hiv. szám: 618-2-22

Ügyintéző: Pintér Attila tú. alezredes

Telefon: +36 1/469-4363

HATÁROZAT

A Peters & Burg Kereskedelmi és Szolgáltató Kft. (székhely: 1037 Budapest, Szépvölgyi út 147.; cégjegyzékszám: 01 09 679983, adószám: 11857088-2-41, a továbbiakban: Ügyfél) által benyújtott, a veszélyes áruk szállítása során használt csomagolóeszköz gyártásának jóváhagyására irányuló kérelmére, a Belügyminisztérium Országos Katasztrófavédelmi Főigazgatóság (a továbbiakban: Hatóság) előtt indult hatósági engedélyezési eljárásban 3H1 (műanyag kanna nem levehető tetővel) jelölésű 5 liter névleges űrtartalmú veszélyes áru csomagolóeszköz gyártási típusát

jóváhagyom

az alábbi feltételekkel:

1. A gyártói minőségirányítási rendszer tanúsításának visszavonásával, lejáratával egy időben jelen határozat is hatályát veszíti.
2. A típusvizsgálatokról készült jegyzőkönyveket 5 évig meg kell őrizni.
3. Jelen jóváhagyás hatályát veszti, ha a csomagolóeszköz kivitelén változtatást hajtanak végre. A csomagolóeszközök kivitelén minden olyan módosítás után meg kell ismételni a vizsgálatokat, ami megváltoztatja a csomagolóeszköz szerkezetét, anyagát vagy gyártását. A megismételt vizsgálatok eredményeit tartalmazó dokumentációt jóváhagyás céljából a Hatóság részére új engedélyezési eljárás keretében meg kell küldeni.
4. A csomagolóeszköz és a beletölteni szánt veszélyes áru kémiai összeférhetőségét a gyártás illetve a használat során vizsgálni kell.
5. A fentiek szerint gyártott csomagolóeszközt az alábbi jelöléssel kell ellátni:



3H1/Y1,3/150*/H/HIMPROM-KHL-1933-23-OKF

* = gyártási év, hónap (utolsó két számjegye)

6. A határozat rendelkező részének 5. pontjában foglalt jelölés csak a 618-2-22 számú vizsgálati jegyzőkönyvben szereplő műszaki tartalomnak megfelelően, a Kharkov Himprom Ltd. által gyártott csomagolóeszközök esetében alkalmazható.

A határozat korlátlan darabszámú csomagolóeszköz gyártására visszavonásig, illetve a vonatkozó rendelkezések megváltozásáig, de legkésőbb 2025. október 3-ig érvényes.

Cím: 1149 Budapest, Mogyoródi út 43., 1903 Bp. Pf.: 314

Telefon: +36 (1) 469-4444

E-mail: okf.iparbiztonsag@katved.gov.hu

A megállapított 40.500,- Ft igazgatási szolgáltatási díjat, mint eljárási költséget a kérelmet előterjesztő Ügyfél megfizette a Belügyminisztérium Országos Katasztrófavédelmi Főigazgatóság 10023002-00283494-00000000 számú előirányzat-felhasználási keretszámlájára.

Eljárási díj visszafizetési kötelezettség az Ügyfél részére nem keletkezett.

Jelen határozat ellen fellebbezésnek helye nincs, az a közléssel véglegessé válik. Az Ügyfél a határozat ellen, annak közlésétől számított 30 napon belül a Fővárosi Törvényszéknek címzett, de hatóságomhoz, mint az első fokú döntést hozó hatósághoz benyújtott keresettel közigazgatási pert indíthat.

A jogi képviselővel eljáró fél, valamint a belföldi székhellyel rendelkező gazdálkodó szervezet az űrlapbenyújtás támogatási szolgáltatás igénybevételével köteles benyújtani a keresetlevelet a közigazgatási határozatot hozó szervnél. A jogi képviselővel eljáró fél és a belföldi székhellyel rendelkező gazdálkodó szervezet - ha nem ügyvédi képviselettel jár el - az elektronikus benyújtás során a képviseletét ellátó személy teljes körű azonosítását biztosító és az űrlapbenyújtás támogatási szolgáltatás igénybevételével is eljárhat, ha azzal rendelkezik.

Tárgyalás tartását a felperes a keresetlevélben, az alperes a védiratban kérheti. Tárgyalás tartása a perbelépési kérelemben, illetve a perbevonásától vagy a perbeállítástól számított tizenöt napon belül is kérhető. A tárgyalás tartása iránti kérelem elmulasztása miatt igazolásnak nincs helye.

I n d o k o l á s

Az Ügyfél 2023. március 2-án EPAPIR-20230302-5376 azonosítószámú kérelmet nyújtott be a Kharkov Himprom Ltd. (székhely: Promyslova str. 22., 62495 Vasyshevo, Kharkov/Ukrajna) által gyártott 3H1 (műanyag kanna nem levehető tetővel) jelölésű 5 liter névleges űrtartalmú veszélyes áru csomagolóeszköz gyártási típus jóváhagyási engedélyezése iránt.

A rendelkezésre álló iratok alapján megállapítást nyert, hogy a benyújtott kérelem és a hozzá csatolt dokumentáció nem tartalmazta a kérelem elbírálásához szükséges dokumentumokat, ezért az Ügyfelet 2023. március 6-án 35000/1933-1/2023. ált. iktatószámú végzésemmel hiánypótlásra hívtam fel.

Az Ügyfél a hiánypótlási felhívást 2023. március 9-én vette át, majd a végzésben foglaltaknak határidőre eleget tett, a kérelem elbírálásához az igazgatási szolgáltatási díj megfizetését igazoló bizonylatot március 10-én benyújtotta.

A hatósági eljárás során a benyújtott műszaki dokumentációk, a Széchenyi István Egyetem Csomagolás és Környezetállósági Vizsgálólaboratórium (9026 Győr, Egyetem tér 1., akkreditációs száma: NAH-1-1454/2018.) által kiállított, jelen határozat mellékletét képező 618-2-22 számú vizsgálati jegyzőkönyv eredményei, valamint a gyártó érvényes minőségbiztosítási rendszere alapján megállapítottam, hogy a csomagolóeszköz megfelel a *Veszélyes Áruk Nemzetközi Közúti Szállításáról szóló Megállapodás „A” és „B” Melléklete kihirdetéséről, valamint a belföldi alkalmazásának egyes kérdéseiről szóló 387/2021. (VI. 30.) Korm. rendelet* 1. mellékletében szereplő szabályzat (a továbbiakban: ADR) 6.1 fejezetében, és a *Nemzetközi Vasúti Fuvarozási Egyezmény (COTIF) módosításáról Vilniusban elfogadott, 1999. június 3-án kelt Jegyzőkönyv C Függeléke Mellékletének kihirdetéséről, valamint a belföldi alkalmazásának egyes kérdéseiről szóló 388/2021. (VI. 30.) Korm. rendelet* 1. mellékletében szereplő szabályzat (a továbbiakban: RID) 6.1 fejezetében foglalt követelményeknek.

A feltételeket az ADR és a RID 6.1 fejezetében foglaltak alapján állapítottam meg.

A Széchenyi István Egyetem akkreditált Csomagolás és Környezetállósági Vizsgálólaboratórium vizsgálata szerint a csomagolás A Veszélyes Áruk Nemzetközi Belvízi Szállításáról szóló Európai Megállapodáshoz (ADN) csatolt Szabályzat alapján belvízi, az IMDG kódex alapján tengeri, valamint az IATA DGR és az ICAO TI alapján légi szállításra is alkalmas.

Az Ügyfél az eljárás lefolytatásáért a *katasztrófavédelmi hatóság hatáskörébe tartozó, a veszélyes áruk szállítására használt egyes eszközök jóváhagyásával kapcsolatos eljárásokért fizetendő igazgatási szolgáltatási díjról szóló 52/2019. (XII. 30.) BM rendelet* 1. § (1)-(2) bekezdéseiben és 1. mellékletében meghatározott igazgatási szolgáltatási díjat megfizette.

Jelen határozat jogalapja az *általános közigazgatási rendtartásról szóló 2016. évi. CL. törvény* (a továbbiakban: Ákr.) 17. §-a és az Ákr. 80. § (1) bekezdése.

Az Ákr. 39. §-a alapján, illetőleg a *katasztrófavédelemről és a hozzá kapcsolódó egyes törvények módosításáról szóló 2011. évi CXXXVIII. törvény* (továbbiakban: Kat. tv.) 24/E. § (1) bekezdése alapján, sommás eljárásnak nincs helye, emiatt a Hatóság az Ákr. 41. § (2) bekezdése alapján a kérelmet teljes eljárásban bírálta el.

Az Ákr. 50. § (2) bekezdés c) pontja alapján az ügyintézési határidő teljes eljárásban hatvan nap. Az Ákr. 50. § (4) bekezdése előírja, hogy az ügyintézési határidőn belül a döntés közlése iránt is intézkedni kell.

Az Ügyfél hatóságomhoz benyújtott kérelme megfelelt a *veszélyes áru szállítására használt nem nyomástartó csomagoló- és szállítóeszközök gyártásának engedélyezésére, ellenőrzésére és szankcionálására vonatkozó hatósági tevékenységről szóló 600/2022. (XII. 28.) Korm. rendelet* (a továbbiakban: R.) 1. mellékletében foglalt tartalmi elem követelményeknek.

Az Ákr. 116. § (4) bekezdés a) pontja alapján nincs helye fellebbezésnek, ha az elsőfokú döntést központi államigazgatási szerv vezetője hozta, a határozat az Ákr. 82. § (1) bekezdése alapján a közléssel véglegessé válik. Az önálló jogorvoslati jogot az Ákr. 112. §-ban, valamint az Ákr. 116. §-ban foglaltak alapján zártam ki.

A közigazgatási per lehetőségét az Ákr. 113. § (1) bekezdés a) pontja, valamint az Ákr. 114. § (1) bekezdése alapján állapítom meg.

A Fővárosi Törvényszéknek illetékességét a *közigazgatási perrendtartásról szóló 2017. évi I. törvény* 13. §-a, és a *bíróságok elnevezéséről, székhelyéről és illetékességi területének meghatározásáról szóló 2010. évi CLXXXIV. törvény* 4. melléklete állapítja meg.

A *polgári perrendtartásról szóló 2016. évi CXXX. törvény* (a továbbiakban: Pp.) 605. § (1) bekezdése szerint a perben az elektronikus kapcsolattartásra nem köteles fél vagy a jogi képviselőnek nem minősülő képviselője - az (5) bekezdésben foglalt kivétellel - a keresetlevelet, továbbá minden egyéb beadványt és ezek mellékletét, valamint okiratot (e fejezetben a továbbiakban együtt: beadvány) választása szerint elektronikus úton is benyújthatja, az *elektronikus ügyintézés és a bizalmi szolgáltatások általános szabályairól szóló 2015. évi CCXXII. törvényben* (a továbbiakban: E-ügyintézési törvény) és végrehajtási rendeleteiben meghatározott módon.

A Pp. 608. § (1) bekezdése szerint az E-ügyintézési törvény alapján, elektronikus úton történő kapcsolattartásra kötelezett minden beadványt kizárólag elektronikusan - az E-ügyintézési törvényben és végrehajtási rendeleteiben meghatározott módon - nyújthat be a bírósághoz, és a bíróság is elektronikusan kézbesít a részére.

A határozat közléséről az Ákr. 85. § (1) és a (3) bekezdésében foglaltaknak megfelelően gondoskodtam.

A Hatóság hatásköre és illetékessége Kat. tv. 22. § (1) bekezdés a) pontjában és az R. 1. §-ban foglaltakon alapul.

Kelt: Budapest, *elektronikus bélyegző szerint*.

BM OKF Főigazgató nevében és megbízásából

Kovács Bonifác tú. ezredes
országos iparbiztonsági főfelügyelő

Terjedelem: 4 oldal

Melléklet: 6 oldal (618-2-22 vizsgálati jegyzőkönyv)

Kapja: Peters & Burg Kft. (székhely: 1037 Budapest, Szépvölgyi út 147.) - (Céggapun keresztül)

Cím: 1149 Budapest, Mogyoródi út 43., 1903 Bp. Pf.: 314

Telefon: +36 (1) 469-4444

E-mail: okf.iparbiztonsag@katved.gov.hu

- 4 -

SZÉCHENYI ISTVÁN EGYETEM/ SZÉCHENYI ISTVÁN UNIVERSITY
AHJK-LOGISZTIKAI ÉS SZÁLLÍTMÁNYOZÁSI TANSZÉK / AHJK- DEPARTMENT OF LOGISTICS AND FORWARDING
CSOMAGOLÁS ÉS KÖRNYEZETÁLLÓSÁGI VIZSGÁLÓLABORATÓRIUM / PACKAGING
AND ENVIRONMENTAL TESTING LABORATORY

H - 9026 Győr, Egyetem tér 1. Hungary

Tel.: +36 96 613-578

E-mail: packlab@sze.hu; https://packlabhu.com/

Melléklet

A NAH által NAH-1-1454/2018 számon akkreditált vizsgálólaboratórium.
Testing laboratory accredited by NAH under No NAH-1-1454/2018.

VIZSGÁLATI JEGYZŐKÖNYV / TEST REPORT

Tárgy/Subject:

Műanyag kanna alkalmassági vizsgálata veszélyes áruk számára /
Suitability type testing of plastic jerrican with non-removable head for dangerous goods

Megrendelés/Purchase order:

Árajánlat/Quotation ID:

Jegyzőkönyv sz./Report Nr.:

Dátum/Date:

e-mail

Peters&Burg 01-22

618-2-22

2022. 10. 04.

Megbízó/Client:

Cím/Address:

Kapcsolattartó/Contact:

Peters&Burg Kft.

H-1037 Budapest, Szépvölgyi út 147

Anasztasia Taubina

Vizsgálat helyszíne/Test place:

Vizsgálat időpontja/ Date of test:

Csomagolás és Környezetállósági Vizsgálólaboratórium /
Packaging and Environmental Testing Laboratory

25. 08. 2022. – 04. 10. 2022

Vizsgálatot /The test
végrehajtotta/performed by:

Molnár Bálint

MSc,
Laboratóriumi mérnök
Laboratory engineer

ellenőrizte /controlled by:

Csavajda Péter

MSc,
Minőségirányítási
vezető / Quality
manager of laboratory

jóváhagyta / approved by:

Böröcz Péter

PhD,
Laboratórium vezető /
Head of laboratory

MEGJEGYZÉS:

A vizsgálati jelentés csak egészben hozható nyilvánosságra. Rövidített, vagy kivonatos nyilvánosságra hozatalhoz a Széchenyi István Egyetem előzetes engedélye szükséges.

NOTE!

The partial publication of the test report is only allowed with a permission of the Széchenyi István University.

TARTALOMJEGYZÉK / TABLE OF CONTENTS

1. A VIZSGÁLATI MINTA LEÍRÁSA / DESCRIPTION OF TEST SAMPLE.....	3
2. ENGEDÉLYEZETT TÖLTŐANYAGOK / PROPOSED FILLING MATERIALS	3
3. VIZSGÁLATI SZABVÁNY / TEST STANDARD.....	3
4. ÁLTALÁNOS NEMZETKÖZI ELŐÍRÁSOK/ INTERNATIONAL REGULATIONS.....	3
5. A VIZSGÁLATOK ÉS EREDMÉNYEIK / TESTS AND RESULTS	4
6. MEGJELÖLÉS / MARKING	5
APPENDIX	6

1. A VIZSGÁLATI MINTA LEÍRÁSA / DESCRIPTION OF TEST SAMPLE

MEGJEGYZÉS/NOTE: A megbízó által biztosított információk alapján / According to information given by the Client

Megnevezés/Designation: Műanyag kanna (5 l) nem levehető tetővel / Plastic jerrican packaging device with capacity 5 lt, with non-removable head

Típus kód / Type code: 3H1

Gyártó/Producer: Kharkov Himprom Ltd., Ukraine, 62495 Kharkov region, Vasyshevo, Promyslova str. 22

Befoglaló geometriai méretek/Geometrical sizes: $320 \pm 2 \times 140 \pm 2 \times 190 \pm 2$ mm

Minimális falvastagság / Minimum thickness: 1,1 mm

Nyak külső átmérő / Neck external diameter: $63 \pm 0,45$ mm

Nyak belső átmérő / Neck internal diameter: 54 ± 1 mm

Nyak magasság (külső) / Neck height (external): $21 \pm 1,5$ mm

Záróelem méretek / Closure dimensions: $\varnothing 69,9 \times 26,3$ mm

Záróelem azonosító / Closure identification: TI 63

Záróelem gyártója / Manufacturer of closure: Kharkov Himprom Ltd., Ukraine, 62495 Kharkov region, Vasyshevo, Promyslova str. 22

Minimális meghúzási nyomaték / Closure Application Torque: 4,5 Nm

Tömeg adatok / Mass data:

Test tömeg / Mass of body: 220 ± 5 g

Záróelem tömege tömítéssel / Closure Mass with gasket: $20 \pm 0,3$ g

Tara tömeg / Mass of device: 240 ± 5 g

A gyártáshoz felhasznált anyagok / Applied materials and their manufacturers:

Test/ Body: COEX TIPELIN 7300B (Gyártó/ Manufacturer: Mol Petrochemicals Co. Ltd.)

ADMER (NF 408 E) (Gyártó/ Manufacturer: Mol Petrochemicals Co. Ltd.)

EMS BFZ3 (Gyártó/ Manufacturer: Grilon)

Záróelem/ Closure: TIPELIN 3100J (Gyártó/ Manufacturer: Mol Petrochemicals Co. Ltd.)

Tömítés/ Sealing: 035" Pulp FSM.1

Regranulátum aránya/ Proportion of regranulate: 0%

Bevonat/ Coating: -

2. ENGEDÉLYEZETT TÖLTŐANYAGOK / PROPOSED FILLING MATERIALS

II. és III. csomagolási csoportba tartozó - különböző veszélyességi osztályú - folyékony anyagok, melyeknél a szabályzatok ezt a csomagolástípust engedélyezik (max. $1,3 \text{ kg / dm}^3$ relatív sűrűség) / These materials fall under packaging group II. and III. – different dangerous class-, and are liquid materials, and these packaging-variation are authorized by regulations (with max. $1,3 \text{ kg / dm}^3$ relative density)

3. VIZSGÁLATI SZABVÁNY / TEST STANDARD

- MSZ EN ISO 16495:2013 Packaging -- Transport packaging for dangerous goods -- Test methods

4. ÁLTALÁNOS NEMZETKÖZI ELŐÍRÁSOK/ INTERNATIONAL REGULATIONS

- Általánosan / Generally: UN recommendations of the transport of dangerous goods
- Közúti szállítás / Road transport: ADR (European Agreement concerning the International Carriage of Dangerous Goods by Road) RID-ADR: 6.1.5.3, 6.1.5.4, 6.1.5.5, 6.1.5.6

- Vasúti szállítás / Railway transport: RID (Regulations concerning the International Carriage of Dangerous Goods by Rail), COTIF (Convention concerning International Carriage by Rail) RID-ADR: 6.1.5.3, 6.1.5.4, 6.1.5.5, 6.1.5.6
- Tengeri szállítás / Maritime transport: IMDG (International Maritime Dangerous Goods Code) IMDG Code: 6.1.5.3, 6.1.5.4, 6.1.5.5, 6.1.5.6
- Légi szállítás / Air transport: ICAO TI (International Civil Aviation Organization Technical Instructions for the Safe Transport of Dangerous Goods by Air), IATA DGR (International Air Transport Association Dangerous Goods Regulations) IATA: 6.3.3, 6.3.4, 6.3.5, 6.3.6

5. A VIZSGÁLATOK ÉS EREDMÉNYEIK / TESTS AND RESULTS

5.1. EJTŐVIZSGÁLAT/ DROP TEST

Vizsgálati töltőanyag/ Filling material: fagyálló folyadék / antifrozen solution

Teljes térfogat/ Total capacity: 5 l

Ejtési magasság/ Height of drop: 1,3 m

Minták száma/ Number of samples: 6 db / 6 pcs

Előkondicionálás/ Preconditioning: -18 °C / 24 h

Vizsgálati klíma/ Climate: 23 °C / 50 RH

Ejtési pozíciók/ Drop position:

- alsó élre / to bottom edge : 3 db / 3 pcs
- záróelemre/ to closure : 3 db / 3 pcs

Ejtőfelület/ Dropping surface: acéllemez/ steel plate

Eredmény/ Result: nincs anyagvesztéség/ ain't material-loss, **MEGFELEL/ SUITABLE**

5.2. TÖMÍTETTSÉG VIZSGÁLAT/ LEAKPROOFNESS TEST

Minták száma/ Number of samples: 3 db / 3 pcs

Vizsgáló közeg/ Medium: levegő / air

Vizsgálati próbanyomás/ Testing gasket: 20 kPa

Víz hőmérséklete/ Water temperature: 12°C

Eredmény/ Result: tömített/ sealant: **MEGFELEL/ SUITABLE**

5.3. BELSŐNYOMÁS-ÁLLÓSÁGI PRÓBA/ INTERNAL PRESSURE TEST

Minták száma/ Number of samples: 3 db / 3 pcs

Vizsgáló közeg/ Medium: víz /water

Vizsgálati próbanyomás/ Test pressure: 150 kPa

Vizsgálati klíma/ Climate: 23 °C

Víz hőmérséklete/ Water temperature: 12°C

Eredmény/ Result: nincs szivárgás/ leakproof: **MEGFELEL/ SUITABLE**

5.4. HALMAZOLHATÓSÁGI VIZSGÁLAT/ STACKING TEST

Feltételezett halmazmagasság/ Hypothetical measure of set: 3 m

Klíma/ Climate: 40 °C / 28 nap / day

Terhelés módja/ Way of load: terhelőtömeg/ weights

A minták száma/ Number of samples: 3 db / 3 pcs

A feltételezett halmazmagasságnak megfelelő nyomóerő/ Compressing-force due to hypothetical set height

$$F = \left(\frac{H}{h} - 1\right) \times m = \left(\frac{3,00}{0,190} - 1\right) \times [(5,0 \times 1,3) + 0,240] = 100 \text{ kg}$$

Eredmény/ Result: Nincs sérülés/ ain't damages, **MEGFELEL/ SUITABLE**

6. MEGJELÖLÉS / MARKING

A vizsgálatok alapján a vizsgálati mintákkal mindenben megegyező gyártási típusokon a következő jelölés feltüntethető/ By right of the tests the following mark can be indicated on the produced types if they are same like the tested samples:



3H1 / Y1,3 / 150 / * / H / KHARKOV-**

* gyártási hó, év / manufacturing date (month, year)

** engedélyszám / certificate nr.

Konkrét felhasználás esetén az adott veszélyes áruhoz vonatkozó összes egyéb előírást be kell tartani. A csomagolóeszköz felhasználója mindenkor köteles meggyőződni, hogy az adott töltőanyag a fenti típusú csomagolásba és az eszköz által meghatározott mennyiségben az adott szállítási láncra betölthető, meg kell határozni a töltési fokot és meg kell győződni a töltőanyag és eszköz belső bevonatának vegyi összeférhetőségéről.

Ezen vizsgálati jegyzőkönyv az Illetékes Hatóság által kiadott engedély mellékletét képezi. Az UN jelölés csak az Illetékes Hatóság engedélyezési okiratának birtokában tüntethető fel. A vizsgált csomagolás komponenseit, amelyek a jegyzőkönyvben szerepelnek, az Illetékes Hatóság képviselője személyesen is ellenőrizheti a vizsgálati jegyzőkönyv érvényességének időtartama alatt.

A csomagolóeszköz kizárólag a fenti pontokban deklarált műszaki paraméterekkel megegyezően gyártható. A csomagolóeszköz gyártója köteles garantálni, hogy a szériagyártás során nem tér el fent deklarált műszaki paraméterektől. A vizsgált típus kielégíti a 4. fejezetben felsorolt nemzetközi előírások követelményeit, és érvényes a fent rögzített időtartamig.

Döntési szabály a bináris állítás egyszerű elfogadási szabály (w=0) alapján.

Az eredmények csak a vizsgált mintákra vonatkoznak.

A jegyzőkönyv korlátlan darabszámú csomagolóeszköz gyártására visszavonásig, a vonatkozó rendelkezések megváltozásáig, de legkésőbb 2025. október 03-ig érvényes.

In case of having a concrete use then all other regulations must be observed concerning dangerous goods. The filling-rate must be determined and the user have to check the chemical compatibility of filling material and the material of the device.

The packaging may be manufactured in series according the approved design type. The manufacturer has to guarantee that the packaging manufactured in series comply with the approved design type. The packaging prepared as for carriage was tested in accordance with the appropriate requirements of the above written requirements and that the use of other packaging methods or components may render it invalid.

The design type complies with the test provisions of the international regulations for packaging for the transport of dangerous goods which in every case are valid at the date of issue of this certificate of approval.

This test report will become legally valid as the attachment of the certificate of Competent Body.

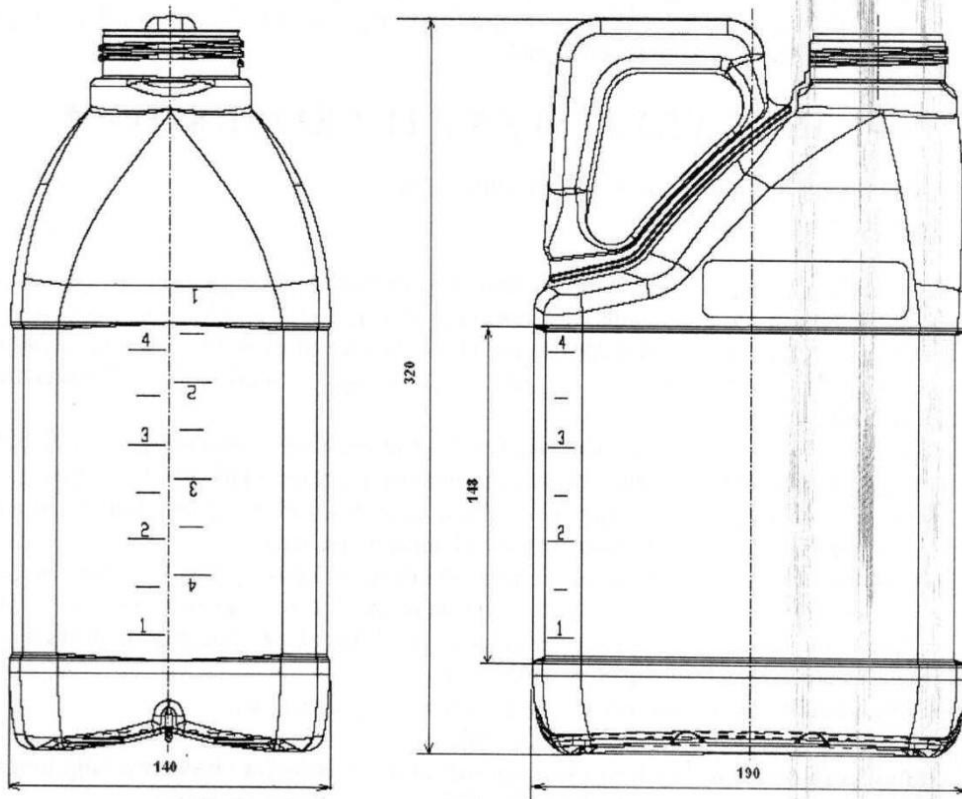
The member of the Competent Body has the right to check personally all the packaging parameters during the validity and have mentioned in the report.

Decision rule: Binary Statement for Simple Acceptance Rule (w= 0).

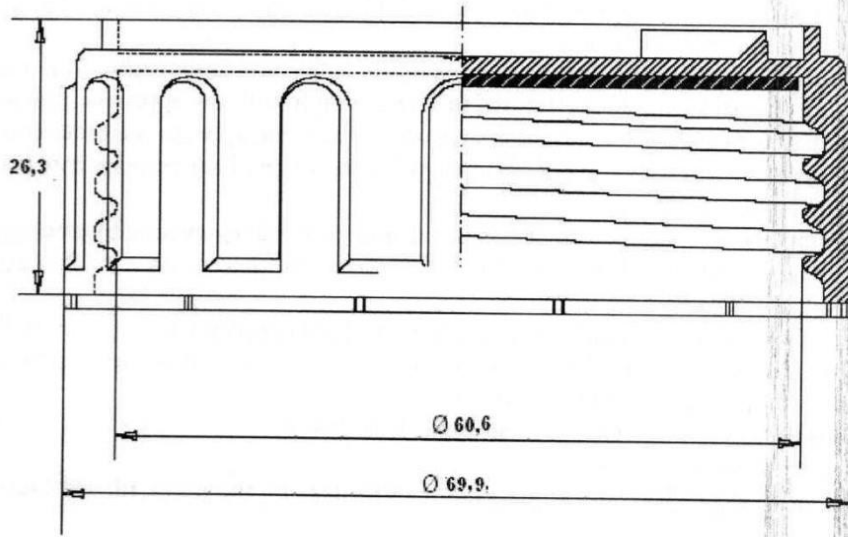
The results relate only to the tested samples.

The test report is valid to produce packaging device limitless by the piece till 03th October 2025.

APPENDIX



TI 63



ZÁRADÉK

A dokumentum elektronikus aláírással hitelesített
35000/1933-2/2023.ált.